

## PROCHAINE SORTIE DU SAB

Prochaine sortie de socialisation d'un jour prévue pour les 55 ans et plus autonomes:

**25 avril (lundi):** Casino de Montréal  
Départ: 8h45 / Coût: 7\$ / Inscription dès le 15 avril.

Informations ou réservation: Ginette au **450 454-6567**. Avis aux intéressés de l'extérieur de Saint-Rémi, sur le territoire de la MRC des Jardins-de-Napierville: vous devez vous rendre à nos bureaux de Saint-Rémi pour y participer.

\*\*\*\*\*

## PORTE CLÉS TROUVÉ

Un porte clés « cordon Nintendo » a été trouvé entre les rues Saint-Paul et Saint-Sauveur. Vous pouvez le réclamer à la Mairie, 105 rue de la Mairie.

## Rappel des activités des organismes

### SOIRÉES COUNTRY

Tous les vendredis à 20h au centre communautaire de Saint-Rémi. Coût: 5\$ et 3\$ pour les Chevaliers de Colomb. Pour informations: Diane Boyer au **450 692-9164**

\*\*\*\*\*

### LOISIRS DE L'ÂGE D'OR SAINT-RÉMI

Souper de Pâques **le 20 avril à 18h00**  
Coût: 15\$ membre et 20\$ non-membre.  
Informations: Jeannine **450 454-9848**  
Jocelyne **450 454-1227**

### Assemblée générale

**le 27 avril à 20h00**  
avec élections

### Voyage en train

**du 10 juillet au 11 juillet**  
Manoir Richelieu.  
Coût: 379\$/personne  
occupation double

### Voyage à Las Vegas

« Céline Dion »

**Du 31 juillet au 4 août.**  
Coût: 999\$  
Info voyage: Jacqueline  
**450 454-3242**

### DISCO JEUNESSE

Pour les jeunes de 9 à 15 ans, de la région.

**Le vendredi 1er avril de 19h à 23h.**

Coût: 5\$ incluant vestiaire et prix de présence. Grâce à la collaboration de la Ville de Saint-Rémi, la surveillance intérieure et extérieure est accrue. Informations:

Pierre Dufour au **514 617-1200** ou [www.st-remi.org](http://www.st-remi.org)



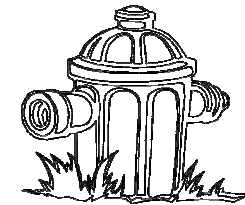
# L'ÉCHO DE SAINT-RÉMI

LE 01 AVRIL 2011

VOL. 15 NO. 13

## *LA VILLE VOUS INFORME*

### DRAINAGE DES BORNES FONTAINES



Le drainage du réseau d'aqueduc débutera le **4 avril prochain et ce, jusqu'au 6 mai 2011 inclusivement.**

Ces opérations seront effectuées durant la journée **entre 7h00 et 17h00.**

Si l'eau devient jaunâtre, veuillez faire couler l'eau du robinet pendant quelques minutes avant son utilisation. Merci de votre collaboration!

### CAMP DE JOUR ANIMATEURS RECHERCHÉS

Nous recherchons des étudiant(e)s pour combler les postes d'animateurs pour le Camp de jour 2011. La tâche consiste à planifier, organiser et réaliser des activités pour les enfants de 5 à 12 ans. Le poste est d'environ 40 heures par semaine et ce pour 9 semaines. La date limite pour la réception des C.V. est le 13 avril 2011. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae par la poste ou se présenter à l'adresse suivante :

**Ville de Saint-Rémi**  
Poste : animateur Camp de jour  
105, rue de la Mairie, Saint-Rémi  
Québec J0L 2L0

### ACTIVITÉS CAMP DE JOUR 2011

L'été arrive bientôt, et nous sommes à programmer le camp de jour. Vous recevrez d'ici la mi-avril la publicité complète des activités offertes cet été. Une soirée d'information est prévue le **mercredi 4 mai** au Centre communautaire. Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec Christine L'Heureux, Directrice des Loisirs et Culture au **450 454-3993 poste 9227.**

\*\*\*\*\*

### RECHERCHE DE BÉNÉVOLES ET D'ENTRAÎNEURS CLUB DE BMX

Nous sommes à la recherche d'adeptes de vélo de montagne et de BMX pour la formation d'un Club de BMX. Les personnes intéressées à être entraîneurs ou sur le comité du Club sont priées de communiquer avec Christine L'Heureux, Directrice des Loisirs et Culture au **450 454-3993 poste 9227** ou par courriel : [clheureux@ville.saint-remi.qc.ca](mailto:clheureux@ville.saint-remi.qc.ca)

### PROCHAINE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

11/04/2011 - 20h00

### PROCHAINE SÉANCE DE LA COUR MUNICIPALE

27/04/2011  
14h00 & 18h00

### MAIRIE

450 454-3993  
105, rue de la Mairie,  
Saint-Rémi (Québec)  
J0L 2L0

Heures d'ouverture:  
Du lundi au vendredi de  
8h30 à 12h 00 et  
de 13h00 à 16h30

### BIBLIOTHÈQUE

Heures d'ouverture:  
Mardi & Jeudi  
14h à 17h &  
19h à 21h  
Vendredi 19h à 21h  
Samedi 13h à 16h

### ÉCOCENTRE

Mercredi 18h à 21h  
Samedi de 9h à 16h  
Dimanche de 10h à 15h

Pour plus d'informations: [www.ville.saint-remi.qc.ca](http://www.ville.saint-remi.qc.ca)

**AVIS PUBLIC**  
**DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE**

**Demande de dérogation mineure relativement à la construction d'un bâtiment principal d'usage multifamilial de quatre (4) logements sur le lot # 3 846 161 (111 rue Saint-Charles).**

**Avis public** est donné par la soussignée, Directrice générale /Greffière-adjointe de la Ville de Saint-Rémi, que le Conseil municipal étudiera une demande de dérogation mineure au règlement de zonage # V 467-07 relativement à l'immeuble mentionné en titre, lors d'une séance publique qui sera tenue à la séance ordinaire du Conseil municipal **le lundi 18 avril 2011 à 20h00** dans la salle du Conseil à la Mairie, située au 155 rue de la Mairie à Saint-Rémi.

Cette demande de dérogation mineure est décrite comme suit :

Nature et effet de la demande:

- Autoriser huit (8) de cases de stationnement en cour avant donnant sur la rue Saint-Charles malgré le non respect à l'article 1.10 de la section 1 du chapitre 10 au Règlement de zonage #V467-07 dont la norme indique aucune;
- Diminuer la largeur d'un lot de 2,5 mètres malgré le non respect de la grille des spécifications de la zone H-16, Annexe 2 au Règlement de zonage #V467-07 dont la norme identifie une largeur minimale à 12 mètres;
- Permettre l'implantation d'un bâtiment à 30,66 mètres de l'emprise de rue, malgré le non respect à l'article 1.3 de la section 1 du chapitre 10 au Règlement de zonage # V467-07, en vertu duquel la construction devrait être implantée à 2,31 mètres pour respecter l'alignement moyen des bâtiments existants;
- Réduire la distance entre les bordures des espaces de stationnement pour un usage multifamilial (H4) et une limite de terrain de 2,5 mètres, malgré le non respect de la norme telle qu'édictée à l'alinéa c) de l'article 3.1 de la section 3 du chapitre 6 au Règlement de zonage # V 467-07. dont la norme est de 1,5 mètre;
- Réduire de 0,3 mètre, la distance entre un espace de stationnement pour un usage unifamilial (H1) et une limite de terrain, malgré le non respect de l'article 4.1 de la section 4 du chapitre 3 au Règlement de zonage # V467-07 dont la norme est de 0,6 mètre;
- Réduire la distance entre une entrée charretière et une limite de lot de 0,2 mètre dont la norme indique une distance minimale de 0,5 mètre. malgré le non respect de l'article 5.7 de la section 5 du chapitre 6 au Règlement de zonage #V467-07.

Prenez également avis que toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande, à l'endroit et à l'heure indiqués ci-haut.

Le présent avis public est donné conformément à l'article 145.6 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

**Donné à Saint-Rémi, ce 1<sup>er</sup> avril 2011.**

Nancy Corriveau, g.m.a. Directrice générale / Greffière-adjointe

**AVIS PUBLIC**  
**RAPPORT FINANCIER ET**  
**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR - DÉPÔT**

**Avis public** est donné de ce qui suit :

La Trésorière, madame France Leblanc, déposera le rapport financier et le rapport du vérificateur pour l'année fiscale se terminant le 31 décembre 2010 lors de la séance ordinaire du **lundi 11 avril 2011** tenue à **20h00** à l'édifice de la Mairie, salle du Conseil municipal, 155 rue de la Mairie à Saint-Rémi.

**Donné à Saint-Rémi, ce 1<sup>er</sup> avril 2011**

Nancy Corriveau, g.m.a.

Directrice générale / Greffière-adjointe

**ACTIVITÉS DES ORGANISMES**

**MAISON DES JEUNES DE SAINT-RÉMI**

**Collecte de sous noirs et d'argent Canadian Tire de l'Adomissile : 1<sup>ière</sup> semaine de Mai**

La Maison des Jeunes l'Adomissile de Saint-Rémi suivra sa tradition du printemps avec sa collecte annuelle de sous noirs et cette année, nous ramassons aussi l'**argent Canadian Tire**.

Durant la semaine **du 2 au 6 mai**, des jeunes feront du porte à porte pour amasser vos sous noirs et l'argent Canadian Tire dans le but de financer des activités et d'acheter des accessoires sportifs. Vous reconnaîtrez facilement nos jeunes membres; ils porteront des chandails à l'effigie de la Maison des Jeunes et accepteront vos dons avec leur plus grand sourire. Notez que si personne n'est venu cogner à votre porte, il est possible de venir porter vos dons directement à la Maison des Jeunes au 100, rue de la Gare à Saint-Rémi. Merci pour votre soutien!

\*\*\*\*\*

**CERCLE DE FERMÈRES DE SAINT-RÉMI**

Conférence sur le cancer du sein, organisée par le Cercle de Fermières de Saint-Rémi (invitée de renom Dr Renée Simon, chirurgienne), qui se tiendra le **mardi 5 avril à 19h00** à la salle Neptune du centre communautaire de Saint-Rémi. Coût: 5\$ (montant qui sera remis à la Fondation). Nous collectons vos vieux soutiens-gorge. Bienvenue à toute la population!

**BOUTIQUE BAMBIN**

Vêtements et articles d'enfants de 0 à 12 ans, seconde main : nos manteaux et bottes sont sur le plancher!

Vente spéciale du printemps 50% rabais sur: patin à roue alignée, sous-vêtements, combinaisons, jouets, sacs à main, pyjamas 3 ans et plus.

Quand? Le **1<sup>er</sup> avril de 9h à 18h** et le **2 <sup>avril de 9h à 17h</sup>** au 2a, rue Sainte-Famille à Saint-Rémi (à coté du CLSC). N'oubliez pas notre traditionnelle vente du **sac brun à 5\$ chaque premier jeudi du mois**.

Informations:  
**450 454-1331.**

Venez en grand nombre !  
\*\*\*\*\*

**SOCCER ST-RÉMI**

Prenez note qu'il reste quelques places de disponibles pour la saison 2011 dans les catégories suivantes:  
4 ans - 10/11 ans  
12/13 ans et 14/17 ans.  
Infos et inscription  
Lynne au **450 454-7742**